

Instructions for Use

Tumble Dryer

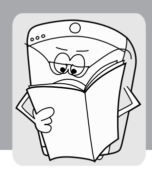


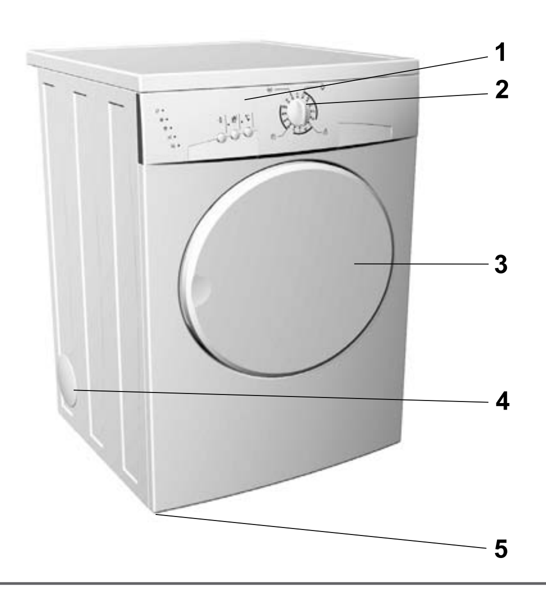
Thank you for your trust and for buying our tumble dryer. We congratulate you on your wise decision. This appliance is designed for drying clothes for home use only.
The dryer enables quick drying of your laundry, leaving it soft and tender without affecting its shape. Our appliances are environmentally friendly: some of the materials are recyclable while others are disposed of and destroyed. To protect the environment, dispose of your appliance by delivering it to the authorized location.

Appliance description 3
Warnings 4
Notes on disposal........ 6
Important safety instructions 7
Installation and connection........ 9
Operation........ 12
Tips for drying and for the economic use of the dryer........ 17
Cleaning and maintenance........ 18
Troubleshooting 19
Tables 20
Warranty........ 22
Ownership Registration........ 23
Consumer Support........ 25

162969

Appliance description





1. **Front panel**
2. **Drying program button**
3. **Door**
4. **Vent (also in rear)**
5. **Legs**

Technical data

Dimensions of the appliance (w x d x h):
600 mm x 600 mm x 850 mm
Weight (net): evacuation dryer 34 kg
Nominal voltage: 240 V, 60 Hz
Connecting power: 2400 W
Max. load: 15 lbs (7 kg)
Connection: power cord (240 V, 30 A)
Fuse: 10 A
Heater: 2100 W

Name plate with technical information for the appliance is located under the door frame.

162969

Warnings



- Use the dryer to dry only laundry washed with water. Do not attempt to dry laundry which has been washed or cleaned with flammable detergents or solutions (gasoline, trichloroethylene etc.), as it may cause explosion.
- Do not let children play with the appliance. Prevent your children or pets from entering the dryer drum.
- When discarding the old appliance remove the power cord and break the lock, so that the door can not be locked (safety precautions for children).
- Clean lint filter after each drying. If you pulled the filter out, always reinsert it before the next drying operation.
- After use always turn the appliance off (the program selection knob should be in position “0”) and unplug the power cord.
- Leave all repairs to a qualified technician. Tampering with the appliance or repairs by an unqualified person may cause accidents or failures. Call the authorized service department (see list of authorized service departments).
- Rating plate with technical information about the appliance is located under the door frame.
- The room must be well ventilated, surrounding air must not contain dusty particles.
- Room where the appliance is located must be well ventilated to prevent back flow of gases, released by open fire gas appliances (fireplace).

162969



To reduce the risk of fire, always consider the following:

- Never dry soiled clothes in the tumble dryer.
- Laundry soiled with substances like cooking oil, acetone, alcohol, petrol, petroleum, stain remover, turpentine, wax and waxes must be washed in hot water and detergent prior drying in tumble dryer.
- Do not dry objects made of foam (latex), water resistant fabrics, rubber lined fabrics, and clothes filled with rubber foam in the dryer.
- For wash cycles use laundry softeners as instructed by their manufacturers.
- Last stage of drying is carried out without heating, to allow laundry to cool down before extracting it from the drum. If you take the laundry out before it cools down, spread it to allow cooling.

⚠ **Before connecting the appliance read these instructions carefully. Repairing any failure arising from inappropriate connections or misuse of the appliance is not covered by the guarantee.**

⚠ **Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.**

162969

Notes on disposal



Disposing of packaging

⚠ Risk of suffocation

There is a risk of suffocation from the cardboard box and plastic film.
Do not allow children to play with the packaging.
All our packaging materials are environmentally friendly and recyclable. Please dispose of the packaging in an environmentally-responsible manner.
Any retailer or your local authority will be able to advise you on the disposal methods currently available.

Disposing of old dryers

⚠ Danger of death

Danger of death from electrocution or suffocation.
Your old dryer:

- Disconnect it from the main power supply.
- Cut through the main cable and discard along with the plug.
- Break the door lock. This prevents children from locking themselves in the dryer.

Environmentally-friendly disposal conserves valuable raw materials.
Any retailer or your local authority will be able to advise you on the disposal methods currently available.

Important safety instructions



⚠ **To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance follow basic precautions, including the following:**

1. Read all instructions before using the appliance.
2. Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, and other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
3. Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
4. Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE, if the hot water system has not been used for such a period, before using a washing machine, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable do not smoke or use an open flame during this time.
5. Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
6. Before the appliance is removed from service or discarded, remove the door.
7. Do not reach into the appliance if the tub or agitator is moving.
8. Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
9. Do not tamper with controls.
10. Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-

162969



maintenance instructions, or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.

11. To reduce the risk of electric shock, disconnect the appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Turning the controls to the »OFF« position does not disconnect the appliance from the power supply.

Save these instructions

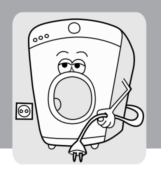
Grounding instructions

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

⚠ **Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.**

Do not modify the plug provided with the appliance-if it will not fit the outlet; have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Installation and connection



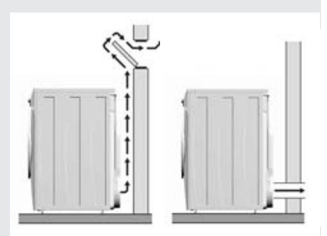
Removing wrapping

- Packaging materials are environmentally friendly: they can either be recycled, safely disposed of or destroyed, without any threat to the environment.
- To be able to do this effectively all materials are marked accordingly.

⚠ **Be careful not to damage the cabinet of the appliance with a sharp object when removing the packaging.**

⚠ **Before connecting the appliance, let it warm up to room temperature (wait for two hours).**

Selecting the appropriate location of the appliance



Ventilation slots and openings on the appliance front and rear wall should not be obstructed.

- Connect a rigid or flexible metal duct to the prepared opening.
- Ventilation must not be connected to an air duct used as a chimney for exhaust gasses of appliances using other combustion material.

⚠ **Only rigid or flexible metal duct should be use for ventilation.**

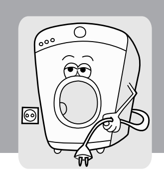
Installation



- Appliance can either stand on its own or can be placed on top of a washing machine of the same dimensions - minimum width 517 mm (21 inch), depth 476 mm (19 inch). The surface for placing the dryer must be clean and flat. Use supplied vacuum feet to prevent sliding of the appliance. Washing machine hardtop must be wooden or metallic.

⚠ **Do not place the appliance behind lockable door, sliding door, and door with hinges on the opposite side of the appliance.**
Place the appliance in the room in such a way to ensure free opening of the dryer door.

162969



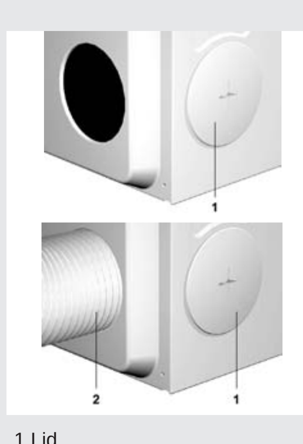


- Level the machine by rotating the adjustable feet, (maximum adjustability +/- 0,39 inch (1 cm)).

⚠ **The appliance should be placed on a surface with concrete base; the surface should be dry and clean in order to prevent slipping. The adjustable feet should also be cleaned before installation.**

⚠ **Do not place the dryer on a thick carpet since this could obstruct the air circulation.**

Moist air outlet



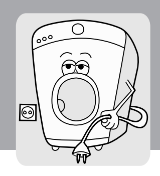
1 Lid
2 Evacuation solid or flexible metal tube

- There are two openings for venting out humid air. One of them should be closed with the supplied cover, while the other should be connected to the ventilation duct.



⚠ **The distance between the dryer and the moist air outlet (ventilation shaft, window) should not exceed 80 inches (2 metres), otherwise water can accumulate in the duct.**

162969



Power connection

- Use the power cord to connect the dryer to the power supply via wall socket.
- Rated voltage and other characteristics are indicated on the rating plate, located below the door of the appliance.

⚠ **The wall socket should always be within reach. It has to be grounded according to local regulations.**

⚠ **If the power cord is damaged it should only be replaced by a qualified technician.**

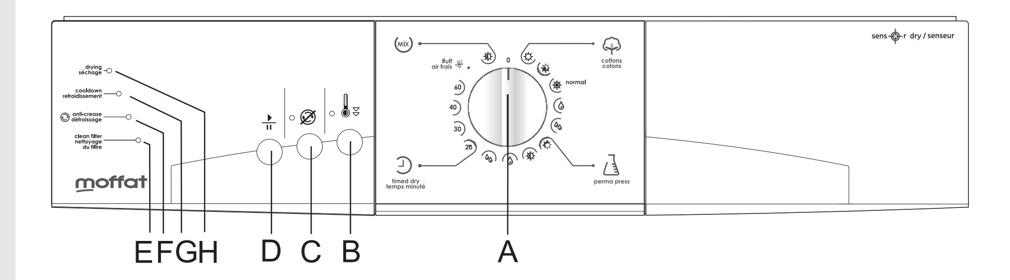
⚠ **Electric connection and grounding should be carried out in accordance with current standards and regulations.**

⚠ **Connect to individual branch circuit.**

162969

Operation





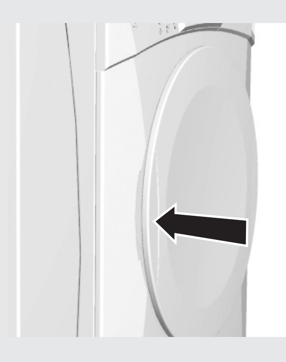
A - program selection knob
B - lower temperature button
C - anti crease program off key
D - START / PAUSE button
E - lint filter alarm LED
F - drying cycle end / anti crease program button
G - cooling LED / ventilation
H - drying in progress LED

Program selection jog	Program symbols		Moisture level	
MIX, fluff air frais, 0, cottons cotons, normal, 60, 40, 30, 20, timed dry temps minuté, perma press		cottons 5 moisture levels		very dry
		perma press 4 moisture levels		dry
		timed dry 4 time settings		normal dry
		fluff		slightly damp
	MIX	mixed laundry		iron dry

162969



Drying procedure



- **Open the dryer door** by pushing the left-hand side of the door towards the appliance.
- **Sort the laundry** according to the type of fabric.

⚠ **Fasten buttons and zippers, tie any strings and pull out the pockets.**

⚠ **Very delicate laundry should be put in a special protective sack.**

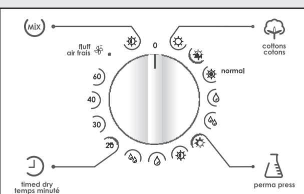
⚠ **It is recommended to load the drum with items of different sizes.**

⚠ **Do not load drip-wet laundry into the dryer (min. 800 rpm).**

⚠ **Pay attention to the labels on the clothes, indicating the recommended drying mode (see table of textile treatment symbols on the last page).**

- **Load the laundry** into the drum.
- **Close the dryer door.**

Operating the dryer





- Drying program selection

By turning selector knob (A) select the preferred drying program according to the type of laundry and required final moisture. The selector knob may be turned in both directions.

- Selection of additional functions

Additional functions are selected prior to pressing the START button (D).

Decreasing the temperature

This function is selected if you wish to dry laundry at a temperature lower than determined by the program (see drying programs chart on page 20). This function makes the drying cycle last longer.

⚠ **After drying is completed, this function returns to the initial higher temperature.**

162969

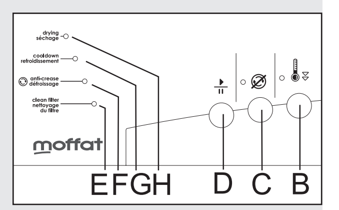


Turning the anti-crease program off

The anti crease program is active at the end of each program and will remain active for one hour (occasionally turning the drum) to prevent clothes from creasing.
Press the (C) button to turn off the anti crease program; the LED above the button will illuminate.

⚠ **When the dryer is turned off, this function is reset; the anti crease program defaults to "ON".**

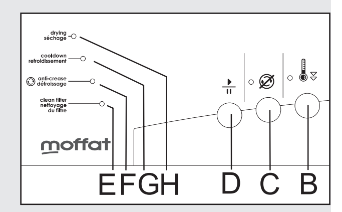
Drying procedure



- The drying process is turned on by pressing the **START**/PAUSE button (D); the (H) LED illuminates.
- If you turn the program selector knob during the drying process, settings do not change. The program can be reset only by turning the selector knob to the "0", position first.
- When the set moisture level is reached, the cooling process starts; the (H) LED goes off and the (G) LED is on.
- If the "Fluff" program is selected (see drying programs table) the (H) LED is on throughout the entire program.
- Cooling off period lasts 10 minutes; LED (G) is on.
- Program is suspended if the drum sensor fails to detect laundry in the drum.
- The anti-crease program is active at the end of program and remains active for 1 hour (drum occasionally spins around).
- If you open the drum door after the drying cycle is completed, the anti-crease program is ended.

162969





- End of drying procedure

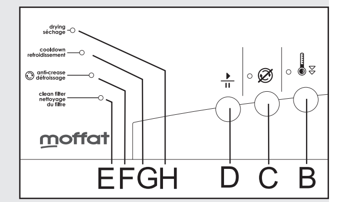
⚠ At the end of the drying procedure the (F) LED flashes, indicating that the drying program has ended. The “clean filter” LED will illuminate.

- Open the dryer door by pushing the left-hand side of the door towards the appliance.
- Remove the laundry from the dryer.
- Turn the appliance off by turning the knob selector (A) to the position “0”.
- Clean the lint filter (see chapter on Cleaning and Maintenance).
- Close the dryer door.
- Pull the power cord from the socket and cut the power supply.

162969



Interruptions



- **By the user**

⚠ **After drying be careful when extracting laundry from the appliance, as it may be hot!**

Suspending the operation by pressing the START/PAUSE button.
In case you press the START/**PAUSE** button (D) during the drying procedure, the drying program is suspended, and with the next press of the same button the program is resumed where it had been interrupted.

Changing the program or the functions
If you wish to change the drying program or the additional functions during the drying procedure, move button (A) to the position “0”, select new drying program or additional functions and confirm the new selection by pressing the **START**/PAUSE button.

Door opened
If the door is opened during the drying process this will pause the operation. The (H) LEDs will flash, depending on the drying process stage. When the door is closed, the drying process resumes only after the **START**/PAUSE button (D) is pressed. The (H) LED stops flashing.

- **Power failure**
  If a power failure occurs during the operation of the dryer (H) LED flashes, depending of the drying process stage), press the START (D) button to resume the program from where it was interrupted (the LED stops flashing).

Tips for drying and for the economic use of the dryer

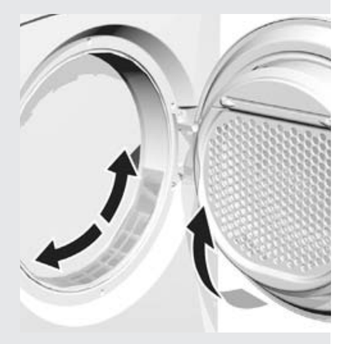


- Drying is economically most effective if you dry the recommended quantity of laundry per load (see Program Chart on page 20).
- Do not dry laundry made of especially sensitive fibers (wool, silk), which may shrink or lose shape.
- It is not necessary to use a fabric conditioner when washing the laundry, since drying makes it soft and tender.
- Drying time is much shorter and consequently the energy consumption lower if laundry is well spun prior to drying.
- By selecting the most suitable drying program, you will avoid over-drying and difficult ironing.
- By cleaning the filter on regular basis drying time is shorter and consumes less energy.

Cleaning and maintenance



Cleaning the filter





- After every drying clean the lint filter, located in the inner part of the door.
- Lift the filter lid (Fig.).
- Use your fingers to remove lint. Replace the filter cover.
- If necessary, also clean the filter housing and door edges.

Cleaning of the filter on the lower side of the door opening (only with some models)
Before removing clothes from the drum, clean the filter on the lower side of the door opening with a damp cloth or wet hand.

If the filter is clogged in such way that it needs washing, pull it out as shown (Fig.), wash it under hot water and dry. Be sure that the replaced filter snaps safely to its position, and only then close the filter lid.

⚠ **If the filter is not regularly cleaned, the airflow is obstructed, which causes longer drying time and danger of overheating.**

⚠ **Turn the appliance off prior to cleaning (unplug the power cord from the wall socket).**

- Clean the cabinet and drum interior with soft cloth and mild detergent.
- Periodically clean (vacuum) the interior of the ventilation exit and duct.

162969

Troubleshooting



Environmental interference (for example electrical wiring) could induce signalization of different faults.
In such cases:
- switch the appliance off, and wait for a few seconds;
- switch the appliance back on and repeat the drying program.

If the fault repeats, call authorized service shop.

Trouble	Check
Appliance does not work:	• If there is current in the socket and if the fuse is functioning. • If the plug is correctly inserted into the socket.
There is current in the socket, but the drum is not rolling:	• If the door is closed tightly (press it towards the appliance). • If the program runs according to instructions. • If appropriate drying time is selected.
Laundry is not dry:	• If the filter is clean. • If the room is adequately ventilated. • If the amount of laundry to be dried is not too big. • If the ventilation duct is too long (only with evacuation dryer - max 2 m (80 inch)). • If the laundry loaded in the drum has not been spun enough or if appropriate drying time has been set.
Unevenly dried laundry:	• If the amount of laundry to be dried is not too big. • If there are only large pieces of laundry (large and small pieces should be dried together). • If different fabrics are dried together (group the laundry according to the type of fabrics).

The machine signals errors or failures in operation by flashing signal LED's. Record number of flashes representing the failure, shut the machine off and call nearest authorized service.
If a failure occurs due to incorrect installation or inappropriate use of the appliance, the guarantee is void, and the repair bill shall be settled by the user.

162969

Tables



Program chart

Program	Type of laundry	Example of laundry
COTTONS		**max. load: 7 kg (15 lbs)**
Very dry	Thick or multiple layer laundry.	Terry cloth, bathrobe
Dry	Unevenly thick laundry, requiring little or no ironing.	Terry cloth laundry, knitting, household laundry ...
Normal dry	Uniformly thick laundry, requiring little or no ironing.	Terry cloth, tricot laundry
Slightly damp	Fine laundry requiring ironing.	Tricot, fine cotton undershirts
Iron dry	Normally thick cotton or flax laundry.	Bed linen, table cloth, trousers, shirts, undershirts ..
PERMA PRESS		**max. load: 3,5 kg (8 lbs)**
Very dry	Thick or multiple layer synthetic or mixed fabrics laundry.	Pullovers, dresses, blankets
Dry	Uniformly thick laundry not requiring ironing.	Shirts, blouses, bed linen, socks, children clothes
Slightly damp	Fine laundry, requiring little or no ironing.	Tricot laundry, undershirts, table cloth, shirts, dresses, sports attires
Iron dry	Laundry for ironing.	Shirts, blouses, bed linen, table cloth, ...
DELICATE (on reduced temperature synthetics program)		**max. load: 2,5 kg (5,5 lbs)**
Dry	Delicate laundry, to be dried at reduced temperature and requires no ironing.	Blouses, delicate underwear
Slightly damp	Delicate laundry, to be dried at reduced temperature and requires ironing.	Blouses, delicate underwear

162969



Program	Type of laundry	Example of laundry
TIMED DRY ◷		**max. load: 3,5 kg (8 lbs)**
20 to 60 minutes	Single pieces of thick laundry that has to be completely dried, or small amount of laundry (up to 1 kg), ... Basket drying (certain models only). Straightening of laundry - following prior wringing.	Bathrobe, bathing towels, pullovers, ... Sports footwear, ...
FLUFF 20 minutes	Laundry to be aired quickly (without heating up).	Worn clothing
MIX (MIX)		**max. load: 3,5 kg (8 lbs)**
Dry ☼	Mixed cotton and combined fabrics laundry.	Bed linen, table cloth, clothes

Program chart/ additional functions

Program	Additional functions	
	Lower temperature	Anti-crease program off
Cottons	○	○
Perma press	○	○
Delicate	●	○
Timed dry	○	○
Fluff		○
Mix	○	○

● compulsory ○ possible

⚠ **Select the desired program depending on the type of laundry, drum load and drying level.**

162969

CONSUMER WARRANTY

(for customers in Canada)

Your appliance is warranted to be free of defects in material and workmanship.

What is covered	How Long Warranted (From Date of Sale)	Parts Repair or Replace at Mabe's Option	Labour
All parts	One (1) year	One (1) year	One (1) year

TERMS AND CONDITIONS:

This warranty applies only for single family domestic use in Canada when the appliance has been properly installed according to the instructions supplied by Mabe and is connected to an adequate and proper utility service.

Damage due to abuse, accident, commercial use, and alteration or defacing of the serial plate cancels all obligations of this warranty.

Service during this warranty must be performed by an Authorized Mabe Service Agent.

Neither Mabe nor the Dealer is liable for any claims or damages resulting from any failure of the appliance or from service delays beyond their reasonable control.

To obtain warranty service, purchaser must present the original bill of sale. Components repaired or replaced are warranted through the remainder of the original warranty period only.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within Canada. In home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

WHAT IS NOT COVERED:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Damage to finish after delivery.
- Improper installation—proper installation includes adequate electrical, plumbing and other connecting facilities.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Replacement of light bulbs.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Proper use and care of product as listed in the owner's manual, proper setting of controls.
- WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES - Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

IMPORTANT
Keep this warranty and your bill of sale as proof of original purchase and purchase date.

Mabe Service is available coast to coast.
To schedule service, call 1.800.561.3344

If further help is needed concerning this warranty, contact:
Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.,
Suite 310, 1 Factory Lane, Moncton, N.B. E1C 9M3

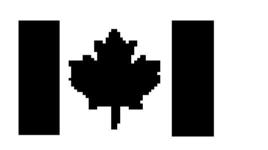
Staple your receipt here.
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

162969

Please place in envelope and mail to:
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à :

**OWNERSHIP REGISTRATION
P.O. BOX 1780
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4Y 4G1**

(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY)



For Canadian Customers

Pour les Consommateurs Canadiens

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD—THANKS

OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of your warranty, should the need arise.	Veuillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: **www.geappliances.ca**
ENREGISTREMENT SUR INTERNET À : **www.electromenagersge.ca**

MAIL TO: / POSTER À : **P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA ONTARIO, L4Y 4G1**

☐ MR. / M ☐ MRS. / MME. ☐ MISS/MLLE. ☐ MS.	FIRST NAME / PRÉNOM	LAST NAME / NOM	
STREET NO / N[O] RUE	STREET NAME / RUE		APT.NO/APP./RR#
CITY / VILLE		PROVINCE	POSTAL CODE POSTAL
AREA CODE/ IND. RÉG.	TELEPHONE	E-MAIL	

DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE?
AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL ?
YES/OUI ☐
NO/NON ☐
IF YES/SI OUI : EXPIRATION Y/A M D/J

NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND

MODEL / MODÈLE

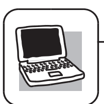
INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION Y/A M D/J

CORRESPONDENCE / CORRESPONDANCE ☐ ENGLISH ☐ FRANÇAIS

SERIAL / SÉRIE

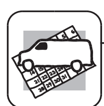
☐ I do not wish to receive any promotional offers regarding this product.
Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.

Consumer Support. moffatappliances.ca



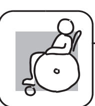
GE Appliances Website GEAppliances.ca

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts, catalogs, or even schedule service on-line. You can also "Ask Our Team of Experts™" your questions, and so much more...



Schedule Service 1.800.561.3344 or GEAppliances.ca

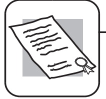
Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience 24 hours any day of the year! Call 1.800.561.3344 during normal business hours.



Real Life Design Studio

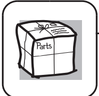
GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today.

In Canada, contact: Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Extended Warranties 1.888.261.2133 or GEAppliances.ca

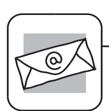
Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 1.888.261.2133 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires.



Parts and Accessories 1.800.661.1616 or GEAppliances.ca

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 1.800.661.1616 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.



Contact Us GEAppliances.ca

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Register Your Appliance GEAppliances.ca

Register your new appliance on-line----at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

162969

162969

SP PG2 OEM MOFFAT

350A4502P547
162969/en (07-07)

F

Mode d’emploi

Sécheuse

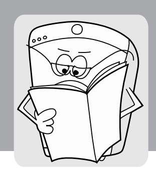


Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant un sèche-linge de notre marque et vous félicitons de votre excellente décision.
Cet appareil destiné au séchage du linge est conçu pour une utilisation domestique.
Il permet de sécher rapidement le linge, tout en douceur pour le respect des textiles les plus délicats.
Nos appareils respectent l'environnement: certains matériaux sont recyclables tandis que d'autres peuvent être remis au service de la propreté ou détruits. Pour protéger l'environnement, remettez l'appareil usagé au service habilité pour le ramassage des appareils ménagers.

Description de la sécheuse **3**
Avertissements **4**
Consignes pour la mise au rebut **6**
Consignes de sécurité importantes **7**
Installation et raccordement **9**
Fonctionnement **12**
Conseils de séchage et d'utilisation économique de la sécheuse **18**
Nettoyage et entretien **19**
Dépannage **20**
Tableaux **21**
Fische d'inscription du propriétaire **23**
Garantie du client **25**
Soutien au consommateur **26**

162970

Description de la sécheuse





1. **Penneau de commande**
2. **Sélecteur de programme**
3. **Porte**
4. **Ouvertures d'évacuation de l’air humide**
5. **Pieds**

Caractéristiques techniques

Dimensions de l’appareil (l x p x h):
600 mm x 600 mm x 600 mm
Poids de l’appareil (net): Séchoir à évacuation 34 kg
Tension nominale: 240 V, 60 Hz
Puissance électrique: 2400 W
Chargement maximal: 15 lbs (7 kg)
Raccordement secteur (240 V, 30 A)
Fusible: 10 A
Résistance: 2100 W

La plaque signalétique indiquant les caractéristiques principales de la sécheuse est apposée au-dessous de l’encadrement de la porte.

162970

Avertissements



- Utilisez la sécheuse pour sécher uniquement le linge lavé à l'eau. Ne mettez jamais dans votre séchoir des vêtements nettoyés avec des produits inflammables (essence, trichloréthylène, etc.), cela peut provoquer une explosion.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l’appareil. Empêchez vos enfants ou vos animaux de compagnie de pénétrer dans le tambour de la sécheuse.
- Lors de la mise au rebut de l’appareil usagé, veillez à enlever (ou sectionnez) le cordon d’alimentation et rendez inutilisable le système de verrouillage de la porte afin d’empêcher les enfants de s’y enfermer.
- Nettoyez le filtre après chaque séchage.
- Après chaque utilisation, éteignez toujours l'appareil (sélecteur de programme sur la position “0”) et débranchez le cordon d'alimentation.
- Confiez toutes les interventions à un professionnel. Les réparations qui ne sont pas effectuées par du personnel qualifié peuvent être la cause d’accidents ou de pannes. Faites appel au service après-vente agréé (voir la liste des S.A.V.).
- La plaque signalétique indiquant les caractéristiques principales de la sécheuse est apposée au-dessous de l’encadrement de la porte.
- La pièce doit être bien aérée et exempte de poussière.
- Si la sécheuse se trouve dans un local où des appareils à gaz sont reliés à un conduit de cheminée, une ventilation appropriée doit être assurée pour empêcher le retour éventuel des gaz émanant de ces appareils.



Pour réduire le risque d'incendie, faites attention aux points suivants:

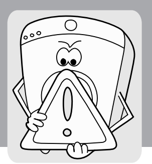
- Ne faites pas sécher de linge sale dans le sèche-linge, lavez-le au préalable.
- Le linge sale comportant des taches d’huile alimentaire, acétone, alcool, essence, pétrole, détachant, térébenthine, cire et détachants de cires doit être lavé à l'eau chaude avec un détergent spécial avant d'être séché dans la sécheuse.
- Ne mettez pas dans le sèche linge: objets en mousse (latex), textiles imperméables, textiles caoutchoutés et vêtements molletonnés.
- Utilisez les assouplissants suivant les conseils de leurs fabricants.
- Le dernier cycle du séchage est effectué à froid (cycle de refroidissement) ce qui permet au linge de rester dans le séchoir à une température qui ne l’abîme pas. N’arrêtez jamais la sécheuse avant la fin du cycle de refroidissement, sauf si vous retirez le linge immédiatement et le laissez refroidir étendu.

⚠ **Avant de mettre votre combiné en service, prenez le temps de lire attentivement cette notice. Les pannes ou réclamations résultant d’un branchement ou d’une utilisation incorrect ne sont pas couvertes par la garantie.**

⚠ **N’arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de refroidissement,, sauf si vous retirez le linge immédiatement et le laissez refroidir étendu.**

162970

Consignes pour la mise au rebut



Rebutage de l’emballage

⚠ Risque d’étouffement !

Risque d’étouffement dû aux emballages et aux films.
Gardez les emballages hors de portée des enfants.
Les emballages sont réalisés dans des matériaux écologiques et recyclables. Respectez la législation en matière d’élimination des emballages ménagers.
Consultez votre revendeur ou votre mairie pour connaître les possibilités d’élimination existantes.

Elimination de l’appareil en fin de vie

⚠ Danger de mort !

Danger de mort par électrocution ou par étouffement.
Sécheuse en fin de vie :

- Débrancher le cordon d’alimentation.
- Coupez le cordon d’alimentation pour rendre la sécheuse inutilisable.
- Détruisez la serrure de la porte pour empêcher que des enfants ne s’enferment dans l’appareil.

L’élimination dans le respect de l’environnement permet de recycler des matières premières précieuses.
Consultez votre revendeur ou votre mairie pour connaître les possibilités d’élimination existantes.

Consignes de sécurité importantes



⚠ **Afin de réduire les risques d’incendie, d’électrocution et d’accidents corporels lors de l’utilisation de votre appareil, veuillez prendre les précautions élémentaires de sécurité et respecter les consignes suivantes:**

1. Lisez entièrement le mode d’emploi avant d’utiliser votre appareil.
2. Ne lavez pas les articles qui ont été préalablement nettoyés, lavés, trempés ou aspergés d’essence, de solvants pour nettoyage à sec ou de toute autre substance inflammable ou explosive; ces substances produisent des émanations qui peuvent s’enflammer ou exploser.
3. Lors du lavage, n’ajoutez à l’eau ni essence, ni solvants pour nettoyage à sec, ni aucune autre substance inflammable ou explosive; ces substances produisent des émanations qui peuvent s’enflammer ou exploser
4. Sous certaines conditions, de l’hydrogène peut s’accumuler dans un circuit d’eau chaude resté inactif pendant deux semaines ou plus. L’HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d’eau chaude est resté inactif pendant un certain temps, ouvrez tous les robinets d’eau chaude avant d’utiliser votre machine à laver, et laissez l’eau couler pendant quelques minutes. Cela permettra d’évacuer l’hydrogène accumulé. L’hydrogène étant inflammable, ne fumez pas et éteignez toute flamme pendant cette opération.
5. Ne laissez pas les enfants jouer à proximité ou à l’intérieur de l’appareil. Il est toujours nécessaire de les surveiller attentivement lorsque l’appareil fonctionne en leur présence
6. IMPORTANT: Démontez la porte avant de déplacer ou de vous débarrassez de l’appareil. Cela évitera aux enfants de se retrouver

162970



accidentellement enfermés à l’intérieur.

7. Ne mettez pas vos mains à l’intérieur de l’appareil quand le tambour est en mouvement
8. N’installez pas cet appareil à l’extérieur et ne l’exposez pas aux intempéries.
9. Ne modifiez pas les boutons de réglage.
10. Ne réparez pas l’appareil vous-même et ne remplacez aucune pièce; ne tentez aucune révision de l’appareil, à moins que celle-ci ne soit recommandée par le manuel d’entretien ou par tout autre manuel de réparation, et que vous soyez en mesure d’en comprendre les instructions et de les exécuter.

Conservez ces consignes

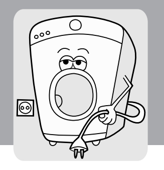
Consignes pour la mise a la terre

Cet appareil doit être branché à une prise de terre. En cas de panne ou de fonctionnement défectueux, le branchement à une prise de terre réduira les risques d’électrocution en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est muni d’un câble de raccordement à la terre et d’une prise de terre mâle. Cette prise doit être branchée sur une prise femelle appropriée, correctement installée et reliée à la terre, conformément à la réglementation en vigueur.

⚠ **Il y a risques d’électrocution en cas de raccordement inadéquat du câble à la terre. Veuillez faire contrôler la mise à la terre de votre installation électrique par un électricien qualifié ou un prestataire de service agréé.**

Ne modifiez pas la prise fournie avec l’appareil si elle ne s’adapte pas à votre installation. Faites installer une prise femelle adéquate par un électricien qualifié.

Installation et raccordement



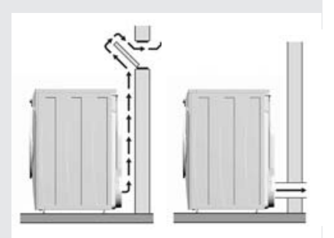
Déballage

- Pour emballer nos produits, nous utilisons des matériaux d'emballage qui respectent l'environnement: ils peuvent être réutilisés (recyclés), remis au service de la propreté ou détruits sans risque pour l'environnement.
- Dans ce but, tous les matériaux sont pourvus du marquage approprié.

⚠ **Veillez à ne pas endommager la carrosserie de l'appareil avec un objet pointu en enlevant l'emballage.**

⚠ **Avant de raccorder l'appareil, laissez-le s'adapter à la chaleur de la pièce (patientez deux heures).**

Choix de l'emplacement approprié



Les ouvertures d'évacuation et la grille d'aération en façade ou à l'arrière de la sécheuse doivent rester dégagées.

- Raccordez le tuyau d'évacuation en métal rigide ou flexible à l'ouverture prévue à cet effet.
- Le tuyau d'évacuation ne doit pas être relié à un conduit de cheminée servant à l'évacuation des gaz des appareils qui utilisent des matières inflammables.

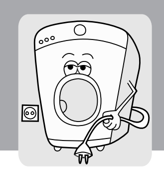
⚠ **Seul ce tuyau métallique rigide ou flexible doit servir à l'évacuation.**

Installation



- La sécheuse est prévu pour la pose libre, mais il peut aussi être placé au-dessus d'une machine à laver de dimensions identiques ou supérieures - largeur 517 mm (21 inch), profondeur 476 mm (19 inch) (les pieds à ventouses fournis l'empêcheront de glisser de l'appareil). La surface sur laquelle vous le placez doit être propre et plane; la machine à laver doit avoir un couvercle en bois ou en métal. Vous pouvez acheter une plaque décorative pour dissimuler l'espace entre les deux appareils.

162970





N’installez pas l’appareil derrière une porte battante ou coulissante ou dont les charnières sont situées du côté opposé à l’appareil. Positionnez la sécheuse dans la pièce de façon à pouvoir ouvrir librement la porte.

- Mettez l’appareil à niveau dans le sens longitudinal et transversal en faisant tourner les pieds réglables qui permettent un ajustement en hauteur de +/- 0,39 inch (1 cm).



L’appareil devra être placé sur un sol résistant dont la surface sera sèche et propre afin d’éviter que l’appareil ne glisse. Les pieds réglables devront être nettoyés avant l’installation.

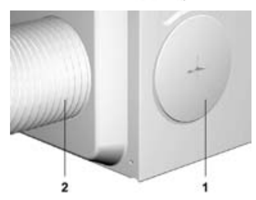


Ne le mettez pas sur un tapis épais afin de ne pas gêner la circulation de l’air.



Evacuation de l’air humide



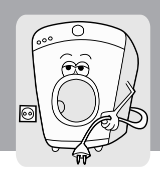


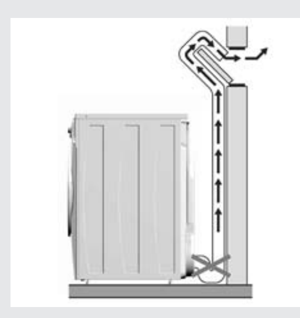
1 Cache de l’ouverture d’évacuation
2 Tuyau d’évacuation en métal rigide ou flexible

A - Sécheuse à évacuation

- L’appareil a deux ouvertures pour l’évacuation de l’air humide. Fermez l’une avec le cache fourni et vissez le tuyau d’évacuation sur l’autre.

162970





⚠ **La distance entre le sèche-linge et la fenêtre ou le ventilateur ne doit pas excéder 2 mètres, sinon l'eau peut s'accumuler dans le tuyau.**

Raccordement au réseau électrique

- Raccordez la sécheuse au réseau électrique en branchant le cordon d'alimentation à une prise secteur.
- La tension nominale et autres caractéristiques figurent sur la plaque signalétique apposée au-dessous de l'encadrement de la porte.

⚠ **La prise secteur doit rester accessible et le système de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur.**

⚠ **Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par un technicien qualifié.**

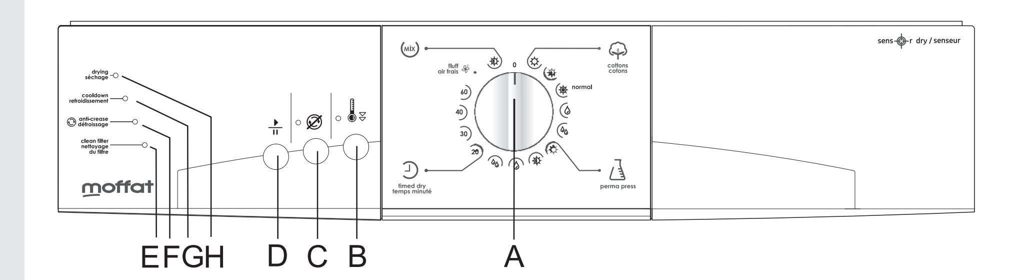
⚠ **Le branchement électrique et la mise à terre doit se faire selon les normes locales établies.**

⚠ **Connecter à un circuit individuel.**

162970

Fonctionnement



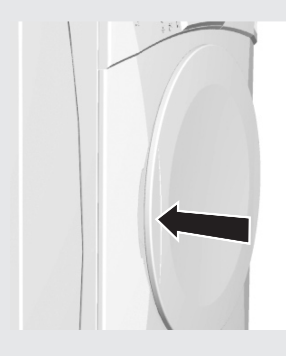


A - sélecteur de programme
B - touche RÉDUCTION DE LA TEMPÉRATURE
C - touche DÉFROISSAGE DÉSACTIVÉ
D - touche START / PAUSE
E - voyant NETTOYER LE FILTRE
F - voyant TOUCHE FIN DU SÉCHAGE / CYCLE DÉFROISSAGE
G - voyant REFROIDISSEMENT
H - voyant SÉCHAGE EN COURS

Sélecteur de programme	Programmes	Degré de séchage / d’humidité résiduelle
	cotons	séchage prolongé
	perma press	sec
	temps minuté	normale
	air frais	repassage vapeur
	mixte	humide pour le repassage au fer



Procédure de séchage



- **Ouvrez** la porte en appuyant sur le côté gauche de la porte.
- **Triez** le linge selon la nature des fibres.

⚠ **Fermez les boutons et les fermetures à glissières, nouez les rubans et retournez les poches à l'envers.**

⚠ **Mettez le linge très délicat dans une housse de protection spéciale.**

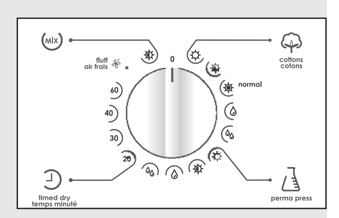
⚠ **Nous vous conseillons de faire sécher en même temps les petites et grandes pièces de linge.**

⚠ **Ne mettez jamais de linge non essoré dans le séchoir.**

⚠ **Prêtez attention aux étiquettes sur les vêtements, indiquant le mode de séchage recommandé (voir le tableau des symboles des traitements textiles en dernière page).**

- **Chargez le linge dans le tambour** (assurez-vous auparavant que le tambour est vide).
- **Fermez la porte.**

Fonctionnement de la sécheuse



- Sélection des programmes de séchage

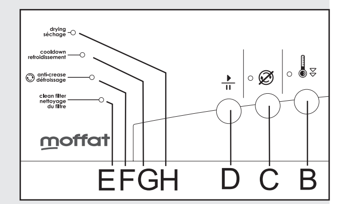
Pour choisir le programme de séchage désiré (selon le type de linge ou le degré d'humidité souhaité), tournez le sélecteur (A); le voyant I clignote. Vous pouvez tourner le sélecteur dans les deux sens.

- Sélection de fonctions complémentaires

Vous devez les choisir avant d'appuyer sur la touche START (D).

162970





Réduction de la température

Activez cette fonction si vous désirez sécher votre linge à une température inférieure à celle utilisée par le programme; dans ce cas, le séchage sera plus long. Pour réduire la température, appuyez sur la touche (B); le voyant au-dessus de la touche (B) s'allume (voir le tableau des programmes).

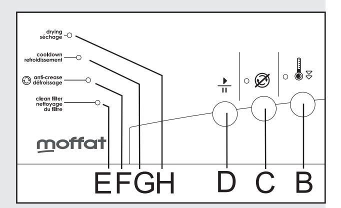
⚠ **Quand le séchage est terminé, le réglage de la température revient à sa valeur par défaut.**

Désactivation du cycle antifroissage

Le cycle antifroissage est activé à la fin du programme de séchage et dure 1 heure (le tambour tourne de temps en temps).
Pour le désactiver, appuyez sur la touche (C); le voyant au-dessus de la touche s'allume.
Si vous avez désactivé cette fonction, le voyant au-dessus de la touche(C) s'éteint après le séchage, sinon il clignote ainsi que le voyant (F).

⚠ **Lorsque vous éteignez l'appareil, elle revient à son réglage par défaut, c'est à dire activée.**

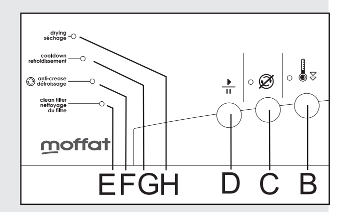
Séchage



- Pour lancer le séchage appuyez sur la touche **START**/PAUSE (D); le voyant (H) s'allume.
- Si vous tournez le sélecteur (A) pendant le séchage, cela n'a aucune influence sur les réglages que vous avez effectués auparavant sauf si vous le tournez sur la position "0" où le programme est interrompu.
- Quand le degré de séchage programmé est atteint, le refroidissement commence et dure 10 minutes; le voyant (H) s'éteint et le voyant (G) s'allume.
- Si vous choisissez le programme d'aération (voir le tableau des programmes), le voyant G reste allumé.
- Le programme s'interrompt si le détecteur ne

162970





décèle pas de linge dans le tambour.

- Le cycle antifroissage est activé à la fin du programme de séchage et dure 1 heure (le tambour tourne de temps en temps).
- Si vous ouvrez la porte une fois le programme de séchage terminé, le cycle antifroissage s'interrompt.

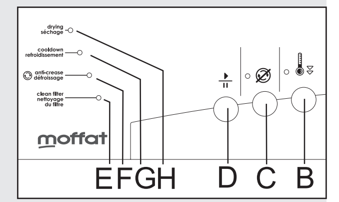
- Après le séchage

⚠ **Lorsque le séchage est terminé, le voyant (F) clignote. Le voyant (E) (nettoyer le filtre) s'allume (E).**

- Ouvrez la porte en appuyant sur le côté gauche de l'encadrement.
- Enlevez le linge du tambour.
- Mettez l'appareil à l'arrêt en tournant le sélecteur (A) sur la position “0”.
- Nettoyez le filtre (voir le chapitre Nettoyage et entretien).
- Fermez la porte.
- Débranchez le cordon secteur pour déconnecter l'appareil du réseau.



Interruptions



- **Par l'utilisateur**

> ⚠ **Si vous avez interrompu le cycle de séchage, faites attention en sortant le linge, car il peut être brûlant.**

- **Interruption en appuyant sur la touche START/ PAUSE**
  Si vous appuyez sur la touche START/**PAUSE** (D) pendant le fonctionnement, vous interrompez le séchage. Si vous appuyez de nouveau sur cette touche, le programme reprend là où il a été interrompu.

Changement de programme ou de fonctions
Si vous voulez modifier le programme de séchage ou les fonctions complémentaires pendant que l'appareil est en marche, appuyez sur la touche **START/PAUSE** (D), tournez le bouton (A) sur la position "0", choisissez le nouveau programme ou les nouvelles fonctions complémentaires et confirmez votre nouveau choix en appuyant sur la touche **START**/PAUSE (D).

Ouverture de la porte
Si vous ouvrez la porte pendant le séchage, vous interrompez le programme. Le **voyant (H) clignote** selon la phase dans laquelle se trouve le sèche-linge. Lorsque vous fermez la porte, le séchage reprend seulement si vous appuyez sur la touche **START**/PAUSE (D). Le voyant H ne clignote plus.

- **Coupure d'électricité**
  Si le séchage est interrompu par une coupure d'électricité, après le rétablissement du courant le voyant (I) ou (H) clignote selon la phase dans laquelle se trouvait la sécheuse; appuyez sur la touche START/PAUSE (D) et l'appareil reprend le séchage là où il a été interrompu (le voyant cesse de clignoter).

162970



Fonctions spéciales

- **Eclairage du tambour**
  L’éclairage du tambour est allumé quand la porte est ouvert. Si la porte reste ouverte pendant plus de 5 minutes et qu’aucun réglage n’est effectué, l’éclairage s’éteint.

162970

Conseils de séchage et d’utilisation économique de la sécheuse

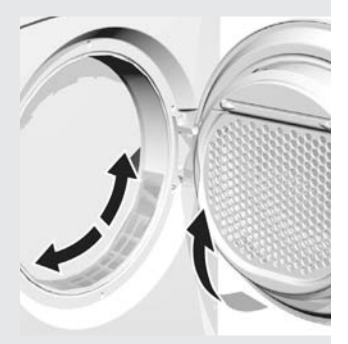


- Le séchage est plus économique si vous séchez la quantité conseillée pour chaque type de linge (voir le tableau des programmes).
- Ne séchez pas trop de linge en même temps, car il serait froissé et séché inégalement (max. 6 kg de linge sec, résistant).
- Ne faites pas sécher dans l’appareil les textiles extrêmement délicats (laine, soie) qui peuvent rétrécir ou se déformer.
- Il n’est pas nécessaire d’utiliser un assouplissant lors du lavage puisque le séchage rend le linge doux et souple.
- Si le linge est bien essoré avant le séchage (minimum 1000 tours/min), la durée de séchage est plus courte et la consommation d’électricité moins importante.
- En choisissant une durée de séchage appropriée, vous éviterez de trop sécher votre linge et le repassage sera plus facile.
- Si vous nettoyez le filtre régulièrement, vous raccourcirez la durée de séchage et réduirez la consommation électrique.

Nettoyage et entretien



Nettoyage du filtre





- Après chaque séchage nettoyez le filtre qui se trouve sur la face interne de la porte.
- Soulevez la grille du filtre (schéma)
- Retirez du filtre les fibres et effilochures. Refermez la grille.
- Si nécessaire, nettoyez aussi le logement du filtre et le joint de la porte.

Nettoyage du filtre dans l'encadrement de la porte (seulement sur certains modèles)
Avant de retirer le linge du tambour, il est recommandé de nettoyer le filtre à effilochures se trouvant dans l'encadrement interne de la porte, en bas. Servez-vous pour cela d'un chiffon humide ou passez dessus votre main mouillée.

Si le filtre est si sale qu'il doit être lavé, enlevez-le de son logement (schéma), passez-le sous l'eau courante et faites-le sécher. Veillez à ce qu'il soit bien en place dans son logement, puis refermez la grille.

⚠ **Si le filtre n'est pas régulièrement nettoyé, le débit d'air n'est pas suffisant, ce qui rallonge la durée de séchage et présente un risque de surchauffe.**

⚠ **Avant le nettoyage, l'appareil doit obligatoirement être déconnecté (débranchez le cordon d'alimentation ou tournez la minuterie (A) sur la position "0").**

- Nettoyez la carrosserie et la face intérieure de la porte avec un chiffon doux et un détergent léger.
- De temps en temps, il est nécessaire de nettoyer (avec un aspirateur) l'intérieur de l'ouverture d'évacuation d'air et la conduite de vidange.

162970

Dépannage



Des interférences provenant de l’environnement (par exemple de l’installation électrique) peuvent provoquer la signalisation de différentes anomalies. Dans ce cas:
- mettez l’appareil à l’arrêt et attendez quelques secondes,
- mettez l’appareil sous tension et relancez le programme de séchage.

Si l’anomalie réapparaît, contactez votre service après-vente.

Anomalie	Vérifiez
L'appareil ne se met pas en marche	• si la prise secteur est sous tension et si le fusible est en bon état, • si la fiche du cordon d'alimentation est correctement insérée dans la prise secteur.
La prise est sous tension mais le tambour ne tourne pas	• si la porte est bien fermé (poussez-le vers l'appareil), • si vous avez lancé le programme selon les instructions, • si vous avez sélectionné le programme de séchage convenable.
Le linge n'est pas sec	• si le filtre est propre, • si le local est suffisamment aéré, • si vous n'avez pas mis trop de linge dans le séchoir, • si le tuyau d'évacuation n'est pas trop long, (sécheuse à èvacuation), • si le linge a été suffisamment essoré et/ou si vous avez sélectionné le programme de séchage approprié,
Le linge est inégalement sec	• si vous n’avez pas mis trop de linge à sécher, • s'il n’y a pas seulement de grandes pièces (les grandes et petites pièces devraient être séchées en même temps), • si vous n’avez pas mis à sécher ensemble des textiles de différentes compositions (regroupez le linge dont la composition des fibres est identique).

Les voyants clignotants vous avertissent d’un problème ou d’une anomalie de fonctionnement.
Notez le nombre de clignotements qui illustre l’anomalie, désactivez l’appareil et contactez le service après-vente agréé le plus proche.
Les pannes ou réclamations résultant d'un raccordement ou d'une utilisation non conforme ne sont pas couvertes par la garantie. Dans ce cas, les frais de réparation seront à la charge de l'utilisateur.

162970

Tableaux



Tableau des programmes

Programme	Type de linge	Exemples de linge
COTONS		**chargement maximal: 7 kg (15 lbs)**
Séchage prolongé	Linge épais ou doublé	Linge en tissu éponge, peignoirs de bain
Sec	Linge moyennement épais, repassage inutile ou très léger	Linge en tissu éponge, en mailles, linge de maison…
Normale	Linge où le repassage est inutile ou très léger	Linge en tissu éponge, mailles
Repassage vapeur	Linge fin à repasser	Linge en mailles, T-shirts fins en coton
Humide pour le repassage au fer	Linge en coton ou lin, épaisseur normale	Draps, nappes, pantalons, chemises, T-shirts…
Humide pour le repassage au fer	Linge en coton ou lin à repasser à la machine. Défroissage du linge après essorage préalable.	Draps, nappes,… Linge finissant de sécher à l'air libre.
SYNTHETIQUES		**chargement maximal: 3,5 kg (8 lbs)**
Séchage prolongé	Linge épais ou doublé en synthétique ou mélange de fibres	Pulls, robes, couettes…
Sec	Linge où le repassage est inutile ou très léger	Chemises, chemisiers, draps, chaussettes, vêtements d'enfants,…
Repassage vapeur	Linge fin, repassage inutile ou très léger	T-shirts, nappes, chemises, robes, vêtements de sport…
Humide pour le repassage	Linge à repasser	Chemises, chemisiers, draps, nappes…
DELICAT (avec réduction de la température sur les programmes destinés aux synthétiques)		**chargement maximal: 2,5 kg (5,5 lbs)**
Sec	Linge délicat à sécher à faible température, repassage inutile	Chemisiers, lingerie délicate,…
Repassage vapeur	Linge délicat à sécher à faible température, à repasser	Chemisiers, lingerie délicate,…

162970



Programme	Type de linge	Exemples de linge
TEMPS MINUTÉ		**chargement maximal: 3,5 kg (8 lbs)**
Entre 20 et 60 minutes	Pièces de linge épaisses à finir de sécher ou petites quantités de linge (jusqu'à 1kg)… Séchage dans le panier (certains modèles) Défroissage du linge après essorage préalable.	Peignoirs de bain, serviettes de bain, pulls, Espradilles… Linge finissant de sécher à l'air libre
AIR FRAIS 20 minutes	Vêtements à aérer (fonctionnement à froid)	Vêtements portés
MIXTE (MIX)		**chargement maximal: 3,5 kg (8 lbs)**
Sec	Linge divers en coton et coton mélangé	Draps, nappes, vêtements…

Tableau des programmes - fonctions complementaires

Programme	Fonctions complementaires	
	Reduction de la temperature	**Cycle anti-froissage desactivé**
Cotons	○	○
Perma press	○	○
Delicat	●	○
Temps minuté	○	○
Air frais		○
Mixte	○	○

● obligatoire ○ possible

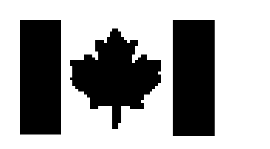
⚠ **Choisissez le programme en fonction du type de linge, du chargement et du degré de séchage souhaité.**

162970

Please place in envelope and mail to:
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à :

OWNERSHIP REGISTRATION
P.O. BOX 1780
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4Y 4G1

(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY)



For Canadian
Customers

Pour les
Consommateurs
Canadiens

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD—THANKS

OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of your warranty, should the need arise.	Veuillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: **www.geappliances.ca**
ENREGISTREMENT SUR INTERNET À : **www.electromenagersge.ca**

MAIL TO: **P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA**
POSTER À : **ONTARIO, L4Y 4G1**

☐ MR. / M ☐ MRS. / MME. ☐ MISS/MLLE. ☐ MS.	FIRST NAME / PRÉNOM	LAST NAME / NOM	
STREET NO / N^{O} RUE	STREET NAME / RUE		APT.NO/APP./RR#
CITY / VILLE		PROVINCE	POSTAL CODE POSTAL
AREA CODE/ IND. RÉG.	TELEPHONE	E-MAIL	

DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE?
AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL ?
YES/OUI ☐
NO/NON ☐
IF YES/SI OUI : EXPIRATION Y/A M D/J

NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND

MODEL / MODÈLE

INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION Y/A M D/J

CORRESPONDENCE ☐ ENGLISH
CORRESPONDANCE ☐ FRANÇAIS

SERIAL / SÉRIE

☐ I do not wish to receive any promotional offers regarding this product.
Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.

GARANTIE DU CLIENT

(pour la clientèle au Canada)

Votre appareil est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication.

Ce que cette garantie couvre	Durée de garantie (à partir de la date d'achat)	Pièces Réparation ou remplacement au choix de Mabe	Main-d'oeuvre
Toutes les pièces	Un (1) an	Un (1) an	Un (1) an

TERMES ET CONDITIONS :

La présente garantie ne s'applique qu'à l'utilisation domestique par une seule famille au Canada, lorsque l'appareil a été installé conformément aux instructions fournies par Mabe et est alimenté correctement en eau et en électricité.

Les dommages dûs à une utilisation abusive, un accident, une exploitation commerciale, ainsi que la modification, l'enlèvement ou l'altération de la plaque signalétique annulent la présente garantie.

L'entretien effectué dans le cadre de la présente garantie doit l'être par un réparateur agréé Mabe.

Mabe et le marchand ne peuvent être tenus pour responsables en cas de réclamations ou dommages résultant de toute panne de l'appareil ou d'un entretien retardé pour des raisons qui raisonnablement échappent à leur contrôle.

L'acheteur doit, pour obtenir un service dans le cadre de la garantie, présenter la facture originale. Les éléments réparés ou remplacés ne sont garantis que pendant le restant de la période de garantie initiale.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit achetéen vue d'une utilisation domestique au Canada. Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où Mabe estime raisonnable de le fournir.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

- Visites à domicile pour vous apprendre à vous servir de l'appareil.
- Dommages causés à la peinture ou à l'émail après livraison.
- Installation incorrecte—l'installation correcte inclut des possibilités de branchement aux circuits électriques, d'alimentation en eau et autres.
- Remplacement des fusibles ou réarmement des disjoncteurs.
- Remplacement des ampoules électriques.
- Dommages subis par l'appareil à la suite d'un accident, d'un incendie, d'inondations ou en cas de force majeure.
- Utilisation correcte et entretien adéquat de l'appareil selon le manuel d'utilisation, réglage correct des commandes.
- LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS.

Cette garantie est en sus de toute garantie statutaire.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES—Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

IMPORTANT

Gardez cette garantie et votre facture originale comme preuve d'achat et preuve de la date d'achat.

Mabe vous offre ses services dans tout le pays.
Pour obtenir service, appelez 1.800.561.3344.

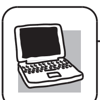
Pour de plus amples renseignements sur la présente garantie, veuillez prendre contact avec :
Directeur, Relations avec les consommateurs
Mabe Canada Inc., Bureau 310
1 Factory Lane, Moncton, N.B. E1C 9M3

Agraphez votre reçu ici.
Vous devez fournir la preuve de l'achat original pour obtenir des services en vertu de la garantie.

162970

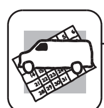
Soutien au consommateur

Service à la clientèle. electromenagersmoffat.ca



Site Web appareils électroménagers GE electromenagersge.ca

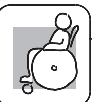
Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site electromenagersge.ca 24 heures par jour, tous les jours de l'année.



Service de réparations 1.800.561.3344 ou electromenagersge.ca

Service de réparations GE est tout près de vous.

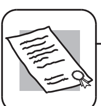
Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



Studio de conception réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

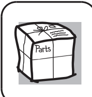
Écrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada, Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Prolongation de garantie 1.888.261.2133 ou electromenagersge.ca

Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel. Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie.

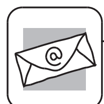
Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.888.261.2133



Pièces et accessoires 1.800.661.1616 ou electromenagersge.ca

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA et MasterCard acceptées).

Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.



Contactez-nous electromenagersge.ca

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :

Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails—numéro de téléphone compris—au
Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada, Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Inscrivez votre appareil électroménager electromenagersge.ca

Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

162970

SP PG2 OEM MOFFAT

350A4502P549
162970/fr (07-07)